

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the key out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez la clé hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Bewaar de sleutel buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la llave fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Udržujte klíč mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite ključ izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Ključ hranite izven dosega otrok, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében a kulcsot tartsa távol a gyerekektől.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlosses und tauschen Sie es bei Beschädigungen aus.	Check the condition of the lock regularly and replace it if damaged.	Vérifiez régulièrement l'état de la serrure et remplacez-la si elle est endommagée.	Controllare regolarmente lo stato della serratura e sostituirla se danneggiata.	Controleer regelmatig de staat van het slot en vervang het als het beschadigd is.	Compruebe periódicamente el estado de la cerradura y sustitúyala si está dañada.	Pravidelně kontrolujte stav zámku a v případě poškození jej vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje brave i zamijenite je ako je oštećena.	Redno preverjajte stanje ključavnice in jo zamenjajte, če je poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze a zár állapotát, és ha sérült, cserélje ki.
Vermeiden Sie übermäßige Gewalt oder Manipulationen am Schloss, um Schäden zu verhindern.	To prevent damage, avoid excessive force or tampering with the lock.	Évitez de forcer excessivement ou de modifier le verrou pour éviter tout dommage.	Evitare una forza eccessiva o la manomissione della serratura per evitare danni.	Vermijd overmatig geweld of knoeien met het slot om schade te voorkomen.	Evite fuerza excesiva o manipulación de la cerradura para evitar daños.	Vyhněte se nadměrné síle nebo manipulaci se zámkem, abyste zabránili poškození.	Izbjegavajte pretjeranu silu ili nepotrebno diranje brave kako biste spriječili oštećenje.	Izogibajte se pretirani sili ali poseganju v ključavnico, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében kerülje a túlzott erőfelfejtést vagy a zár megzavarását.
Bewahren Sie den Ersatzschlüssel an einem sicheren Ort auf, um den Verlust des Hauptschlüssels auszugleichen.	Keep the spare key in a safe place to cover the loss of the master key.	Conservez la clé de rechange dans un endroit sûr pour compenser la perte du passe-partout.	Conservare la chiave di riserva in un luogo sicuro per compensare la perdita della chiave principale.	Bewaar de reservesleutel op een veilige plaats om het verlies van de hoofdsleutel te compenseren.	Guarde la llave de repuesto en un lugar seguro para compensar la pérdida de la llave maestra.	Uchovávejte náhradní klíč na bezpečném místě, abyste nahradili ztrátu hlavního klíče.	Čuvajte rezervni ključ na sigurnom mjestu kako biste nadoknadili gubitak glavnog ključa.	Rezervni ključ hranite na varnem mestu, da nadomestite izgubo glavnega ključa.	Tartsa a pótkulcsot biztonságos helyen, hogy kompenzálja a főkulcs elvesztését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.